

Slovene



| slovene alphabet | | | | |
|------------------|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <i>Aa</i> a | <i>Bb</i> buh | <i>Cc</i> tsuh | <i>Čč</i> chuh | <i>Dd</i> duh |
| <i>Ee</i> e | <i>Ff</i> fuh | <i>Gg</i> guh | <i>Hh</i> huh | <i>Ii</i> ee |
| <i>Jj</i> yuh | <i>Kk</i> kuh | <i>Ll</i> luh | <i>Mm</i> muh | <i>Nn</i> nuh |
| <i>Oo</i> o | <i>Pp</i> puh | <i>Rr</i> ruh | <i>Ss</i> suh | <i>Šš</i> shuh |
| <i>Tt</i> tuh | <i>Uu</i> oo | <i>Vv</i> vuh | <i>Zz</i> zuh | <i>Žž</i> zhuh |

slovene



introduction

The language spoken by about 2 million people 'on the sunny side of the Alps', Slovene (*slovenščina slo-vensh-chee-na*) is sandwiched between German, Italian and Hungarian, against the backdrop of its wider South Slavic family. Its distinctive geographical position parallels its unique evolution, beginning with Slav settlement in this corner of Europe back in the 6th century, then becoming the official language of Slovenia – first as a part of Yugoslavia and since 1991 an independent republic.

Although Croatian and Serbian are its closest relatives within the South Slavic group, Slovene is nevertheless much closer to Croatia's northwestern and coastal dialects. It also shares some features with the more distant West Slavic languages (through contact with a dialect of Slovak, from which it was later separated by the arrival of the Hungarians to Central Europe in the 9th century). Unlike any other modern Slavic language, it has preserved the archaic Indo-European dual grammatical form, which means, for example, that instead of *pivo pee-vo* (a beer) or *piva pee-va* (beers), you and a friend could simply order *pivi pee-vee* (two beers).

German, Italian and Hungarian words entered Slovene during the centuries of foreign rule (in the Austro-Hungarian Empire or under the control of Venice), as these were the languages of the elite, while the common people spoke one of the Slovene dialects. Croatian and Serbian influence on Slovene was particularly significant during the 20th century when all three countries coexisted within the Yugoslav state.

For a language with a relatively small number of speakers, Slovene abounds in regional variations – eight major dialect groups have been identified, which are further divided into fifty or so regional dialects. Some of these cover the neighbouring areas of Austria, Italy and Hungary. The modern literary language is based largely on the central dialects and was shaped through a gradual process that lasted from the 16th to the 19th century.

Slovenia has been called 'a nation of poets', and what better way to get immersed in that spirit than to plunge into this beautiful language first? While you're soaking up the atmosphere of the capital, Ljubljana (whose central square is graced with a monument in honour of the nation's greatest poet, France Prešeren), remember that its name almost equals 'beloved' (*Ljubljana lyoob-lye-na*) in Slovene!

pronunciation

vowel sounds

The vowels in Slovene can be pronounced differently, depending on whether they're stressed or unstressed, long or short. Don't worry about these distinctions though, as you shouldn't have too much trouble being understood if you follow our coloured pronunciation guides. Note that we've used the symbols **oh** and **ow** to help you pronounce vowels followed by the letters / and v in written Slovene – when they appear at the end of a syllable, these combinations sometimes produce a sound similar to the 'w' in English.



| symbol | english equivalent | slovene example | transliteration |
|--------|--------------------|--------------------|-----------------|
| a | father | <i>dan</i> | dan |
| ai | aisle | <i>strajca</i> | strai-tsa |
| e | bet | <i>center</i> | tsen-ter |
| ee | see | <i>riba</i> | ree-ba |
| o | pot | <i>očē</i> | o-che |
| oh | oh | <i>pol, nov</i> | poh, noh |
| oo | zoo | <i>jug</i> | yoog |
| ow | how | <i>ostal, prav</i> | os-tow, prow |
| uh | ago | <i>pes</i> | puhs |

word stress

Slovene has free stress, which means there's no general rule regarding which syllable the stress falls on – it simply has to be learned. You'll be fine if you just follow our coloured pronunciation guides, in which the stressed syllable is always in italics.

consonant sounds

Most Slovene consonant sounds are pronounced more or less as they are in English. Don't be intimidated by the vowel-less words such as *trg tuhrg* (square) or *vrt vuhrt* (garden) – we've put a slight 'uh' sound before the *r*, which serves as a semi-vowel between the two other consonants.

| symbol | english equivalent | slovene example | transliteration |
|--------|--------------------|---------------------|-----------------|
| b | bed | <i>brat</i> | brat |
| ch | cheat | <i>hči</i> | hchee |
| d | dog | <i>datum</i> | da-toom |
| f | fat | <i>telefon</i> | te-le-fohn |
| g | go | <i>grad</i> | grad |
| h | hat | <i>hvala</i> | hva-la |
| k | kit | <i>karta</i> | kar-ta |
| l | lot | <i>ulica</i> | oo-lee-tsa |
| m | man | <i>mož</i> | mozh |
| n | not | <i>naslov</i> | nas-loh |
| p | pet | <i>pošta</i> | po-shta |
| r | run (rolled) | <i>brez</i> | brez |
| s | sun | <i>sin</i> | seen |
| sh | shot | <i>tuš</i> | toosh |
| t | top | <i>sto</i> | sto |
| ts | hats | <i>cesta</i> | tse-sta |
| v | very | <i>vlak</i> | vlak |
| y | yes | <i>jesen</i> | ye-sen |
| z | zero | <i>zima</i> | zee-ma |
| zh | pleasure | <i>žena</i> | zhe-na |
| ' | a slight y sound | <i>kašelj, manj</i> | ka-she'l', man' |

tools

language difficulties

Do you speak English?

Ali govorite angleško? a-lee go-vo-ree-te ang-lesh-ko

Do you understand?

Ali razumete? a-lee ra-zoo-me-te

I (don't) understand.

(Ne) Razumem. (ne) ra-zoo-mem

What does (danes) mean?

Kaj pomeni (danes)? kai po-me-nee (da-nes)

Could you repeat that?

Lahko ponovite? lah-ko po-no-vee-te

How do you ...?

Kako se ...? ka-ko se ...
pronounce this word izgovori to besedo eez-go-vo-ree-to be-se-do
write (hvala) napiše (hvala) na-pee-she (hva-la)

Could you please ...?

Prosim ... pro-seem ...
speak more slowly govorite počasneje go-vo-ree-te po-cha-sne-ye
write it down napišite na-pee-shee-te



essentials

| | | |
|------------------------|----------------------|----------------|
| Yes. | <i>Da.</i> | da |
| No. | <i>Ne.</i> | ne |
| Please. | <i>Prosim.</i> | pro-seem |
| Thank you (very much). | <i>Hvala (lepa).</i> | hva-la (le-pa) |
| You're welcome. | <i>Ni za kaj.</i> | nee za kai |
| Excuse me. | <i>Dovolite.</i> | do-vo-lee-te |
| Sorry. | <i>Oprostite.</i> | op-ros-tee-te |

numbers

| | | | | | |
|----|----------------------|-----------------|------|---------------------|-------------------|
| 0 | <i>nula</i> | noo-la | 16 | <i>šestnajst</i> | shest-naist |
| 1 | <i>en/ena</i> m/f | en/e-na | 17 | <i>sedemnajst</i> | se-dem-naist |
| 2 | <i>dva/dve</i> m/f | dva/dve | 18 | <i>osemnajst</i> | o-sem-naist |
| 3 | <i>trije/tri</i> m/f | tree-ye/tree | 19 | <i>devetnajst</i> | de-vet-naist |
| 4 | <i>štirje</i> m | shtee-rye | 20 | <i>dvajset</i> | dvai-set |
| | <i>štiri</i> f | shtee-ree | 21 | <i>enaindvajset</i> | e-na-een-dvai-set |
| 5 | <i>pet</i> | pet | 22 | <i>dvaindvajset</i> | dva-een-dvai-set |
| 6 | <i>šest</i> | shest | | | |
| 7 | <i>sedem</i> | se-dem | 30 | <i>trideset</i> | tree-de-set |
| 8 | <i>osem</i> | o-sem | 40 | <i>štirideset</i> | shtee-ree-de-set |
| 9 | <i>devet</i> | de-vet | 50 | <i>petdeset</i> | pet-de-set |
| 10 | <i>deset</i> | de-set | 60 | <i>šestdeset</i> | shest-de-set |
| 11 | <i>enašt</i> | e-naist | 70 | <i>sedemdeset</i> | se-dem-de-set |
| 12 | <i>dvanajšt</i> | dva-naist | 80 | <i>osemdeset</i> | o-sem-de-set |
| 13 | <i>trinajšt</i> | tree-naist | 90 | <i>devetdeset</i> | de-vet-de-set |
| 14 | <i>štirinajšt</i> | shtee-ree-naist | 100 | <i>sto</i> | sto |
| 15 | <i>petnajšt</i> | pet-naist | 1000 | <i>tisoč</i> | tee-soch |

time & dates

What time is it?

Ura je ena.

It's one o'clock.

Ura je (deset).

It's (10) o'clock.

Četrť čez (ena).

Quarter past (one).

Pol (dveh). (lit: half two)

Petnajšt do (enih).

Quarter to (one).

Ob kateri uri ...?

At what time ...?

Ob ...

Koliko je ura?

Ura je ena.

Ura je (deset).

Četrť čez (ena).

Pol (dveh). (lit: half two)

Petnajšt do (enih).

Ob kateri uri ...?

Ob ...

ko-lee-ko ye oo-ra

oo-ra ye e-na

oo-ra ye (de-set)

che-tuhrť chez (e-na)

pol (dveh)

pet-naist do (e-neeh)

ob ka-te-ree oo-ree ...

ob ...

am

dopolodne

do-poh-dne

pm

popoldne

po-poh-dne

Monday

ponedeljek

po-ne-del-yek

Tuesday

torek

to-rek

Wednesday

sreda

sre-da

Thursday

četrtek

che-tuhrť-tek

Friday

petek

pe-tek

Saturday

sobota

so-bo-ta

Sunday

nedelja

ne-del-ya

| | | |
|-----------|-----------|-------------|
| January | januar | ya-noo-ar |
| February | februar | feb-roo-ar |
| March | marec | ma-rets |
| April | april | ap-reel |
| May | maj | mai |
| June | junij | yoo-neeey |
| July | julij | yoo-leey |
| August | avgust | av-goost |
| September | september | sep-tem-ber |
| October | oktober | ok-to-ber |
| November | november | no-ven-ber |
| December | december | de-tsem-ber |



What date is it today?

Katerega smo danes?

ka-te-re-ga smo da-nes

It's (18 October).

Smo (osemnajstega oktobra).

s-mo (o-sem-nai-ste-ga) ok-tob-ra

| | | |
|------------------------|------------------|-----------------------|
| since (May) | od (maja) | od (ma-ya) |
| until (June) | do (junija) | do (yoo-nee-ya) |
| last ... | | |
| night | prejšnji večer | preysh-nyee ve-cher |
| week | prejšnji teden | preysh-nyee te-den |
| month | prejšnji mesec | preysh-nyee me-sets |
| year | prejšnje leto | preysh-nye le-to |
| next ... | | |
| week | naslednji teden | nas-led-nyee te-den |
| month | naslednji mesec | nas-led-nyee me-sets |
| year | naslednje leto | nas-led-nye le-to |
| yesterday/tomorrow ... | včeraj/jutri ... | vche-rai/yoot-ree ... |
| morning | zjutraj | zyoot-rai |
| afternoon | popoldne | po-poh-dne |
| evening | zvečer | zve-cher |

weather

| | | |
|---|---|---|
| What's the weather like? It's raining/snowing. | <i>Kakšno je vreme? Dežuje/Sneži.</i> | <i>kak-shno je vre-me de-zhoo-ye/sne-zhee</i> |
| It's ... | ... je. | ... ye |
| cloudy | Oblačno | ob-lach-no |
| cold | Mrzlo | muhr-zlo |
| hot | Vroče | vro-che |
| sunny | Sončno | sonch-no |
| warm | Toplo | top-lo |
| windy | Vetrovno | vet-roh-no |
| spring | pomlad f | pom-lad |
| summer | poletje n | po-let-ye |
| autumn | jesen f | ye-sen |
| winter | zima f | zee-ma |

border crossing

| | | |
|------------------------------|----------------------------------|--|
| I'm here ... | Tu sem ... | too sem ... |
| on business | poslovno | pos-lov-no |
| on holiday | na počitnicah | na po-cheet-nee-tsah |
| I'm here for ... | Ostanem ... | os-ta-nem ... |
| (10) days | (deset) dni | (de-set) dnee |
| (two) months | (dva) meseca | (dva) me-se-tsa |
| (three) weeks | (tri) tedne | (tree) ted-ne |
| I'm going to ... | Namenjen/Namenjena sem v ... m/f | na-men-yen/na-men-ye-na sem v ... |
| I'm staying at the (Slon). | Stanujem v (Slonu). | sta-noo-yem v (slo-noo) |
| I have nothing to declare. | Ničesar nimam za prijavit. | nee-che-sar nee-mam za pree-ya-vee-tee |
| I have something to declare. | Nekaj imam za prijavit. | ne-kai ee-mam za pree-ya-vee-tee |
| That's mine. | To je moje. | to ye mo-ye |
| That's not mine. | To ni moje. | to nee mo-ye |

transport

tickets & luggage

Where can I buy a ticket?

Kje lahko kupim vozovnico? kye lah-ko koo-peem vo-zov-nee-tso

Do I need to book a seat?

Ali moram rezervirati sedež? a-lee mo-ram re-zer-vee-ra-tee se-dezh

One ... ticket to

| | | |
|------------------|--------------------------------------|--|
| (Koper), please. | ... vozovnico do (Kopra), prosim. | ... vo-zov-nee-tso do (ko-pra) pro-seem |
| one-way | Enosmerno | e-no-smer-no |
| return | Povratno | po-vrat-no |

I'd like to ... my ticket, please.

| | | |
|---------|---------------------------------|---|
| cancel | Želim ... vozovnico, prosim. | zhe-leem ... vo-zov-nee-tso pro-seem |
| change | preklicati zamenjati | prek-lee-tsa-tee za-men-ya-tee |
| collect | dvigniti | dveeg-nee-tee |
| confirm | potrditi | po-tuhr-dee-tee |

I'd like a ... seat, please.

| | | |
|------------|-----------------------------|----------------------------------|
| nonsmoking | Želim ... sedež, prosim. | zhe-leem ... se-dezh pro-seem |
| smoking | nekadilski | ne-ka-deel-skee |
| | kadilski | ka-deel-skee |

How much is it?

Koliko stane? ko-lee-ko sta-ne

Is there air conditioning?

Ali ima klimo? a-lee ee-ma klee-mo

Is there a toilet?

Ali ima stranišče? a-lee ee-ma stra-neesh-che

How long does the trip take?

Kako dolga traja potovanje? ka-ko dol-go tra-ya po-to-van-ye

Is it a direct route?

Je to direktna proga? ye to dee-rekt-na pro-ga

I'd like a luggage locker.

Želim garderobno omarico. zhe-leem gar-de-rob-no o-ma-ree-tso

My luggage has been ...
damaged
lost
stolen

*Moja prtljaga je ...
poškodovana
izgubljena
ukradena*

*mo-ya puhrt-lya-ga ye ...
posh-ko-do-va-na
eez-goob-lye-na
oo-kra-de-na*

getting around

Where does flight (AF 46) arrive/depart?

| | |
|--|---|
| <i>Kje pristane/odleti let številka (AF 46)?</i> | kye pree-sta-ne/od-le-tee let shte-veel-ka (a fuh shtee-ree shest) |
|--|---|

Where's (the) ...?
arrivals hall
departures hall
duty-free shop

Kje je/so ...? sg/pl
prihodi pl
odhodi pl
brezcarinska
trgovina sg
izhod (dvanajst) sg

kye ye/so ...
pree-ho-dee
od-ho-dee
brez-tsa-reen-ska
tuhr-go-vee-na
eez-hod (dva-naist)

gate (12)

Is this the ... to (Venice)?

| | |
|--------------------------------|--------------------------|
| <i>Je to ... za (Benetke)?</i> | ye to ... za (be-net-ke) |
| boat | lad-ya |
| bus | av-to-boos |
| plane | le-ta-lo |
| train | vlak |

What time's the ... bus?

| | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| <i>Kdaj odpelje ... avtobus?</i> | kdai od-pel-ye ... av-to-boos |
| first | puhr-vee |
| last | zad-nyee |
| next | nas-led-nyee |

At what time does it arrive/leave?

Kdaj prispe/odpelje? kdai prees-pe/od-pel-ye

How long will it be delayed?

Koliko je zamujen? ko-lee-ko ye za-moo-yen

What station is this?

Katera postaja je to? ka-te-ra pos-ta-ya ye to

What stop is this?

Katero postajališče je to? ka-te-ro pos-ta-ya-leesh-che ye to

What's the next station?

Katera je naslednja postaja? ka-te-ra ye nas-led-nya pos-ta-ya

What's the next stop?

Katero je naslednje postajališče? ka-te-ro ye nas-led-nye pos-ta-ya-leesh-che

Does it stop at (Postojna)?

| | |
|---------------------------------|---|
| <i>Ali ustavi v (Postojni)?</i> | <i>a-lee oos-ta-vee v (pos-toy-nee)</i> |
|---------------------------------|---|

Please tell me when we get to (Kranj).

| | |
|--|---|
| <i>Prosim povejte mi, ko prispemo v (Kranj).</i> | <i>pro-seem po-vey-te mee ko prees-pe-mo v (kran)</i> |
|--|---|

How long do we stop here?

| | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| <i>Kako dolgo stojimo tu?</i> | <i>ka-ko dol-go sto-yee-mo too</i> |
|-------------------------------|------------------------------------|

Is this seat available?

| | |
|---------------------------|----------------------------|
| <i>Je ta sedež prost?</i> | <i>ye ta se-dezh prost</i> |
|---------------------------|----------------------------|

That's my seat.

| | |
|-------------------------|--------------------------|
| <i>To je moj sedež.</i> | <i>to ye moy se-dezh</i> |
|-------------------------|--------------------------|

I'd like a taxi ...

| | |
|------------------------|-----------------------------|
| <i>Želim taksi ...</i> | <i>zhe-leem tak-see ...</i> |
|------------------------|-----------------------------|

| | | |
|-----------------|----------------------------------|---------------------------------------|
| <i>at (9am)</i> | <i>ob (devetih dopoldne)</i> | <i>ob (de-ve-teeh do-poh-dne)</i> |
|-----------------|----------------------------------|---------------------------------------|

| | | |
|------------|-------------|-------------|
| <i>now</i> | <i>zdaj</i> | <i>zdai</i> |
|------------|-------------|-------------|

| | | |
|-----------------|--------------|-----------------|
| <i>tomorrow</i> | <i>jutri</i> | <i>yoot-ree</i> |
|-----------------|--------------|-----------------|

Is this taxi available?

| | |
|---------------------------|----------------------------|
| <i>Je ta taksi prost?</i> | <i>ye ta tak-see prost</i> |
|---------------------------|----------------------------|

How much is it to ...?

| | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| <i>Koliko stane do ...?</i> | <i>ko-lee-ko sta-ne do ...</i> |
|-----------------------------|--------------------------------|

Please put the meter on.

| | |
|--------------------------------------|---|
| <i>Prosim, vključite taksimeter.</i> | <i>pro-seem vkljoo-chee-te tak-see-me-ter</i> |
|--------------------------------------|---|

Please take me to (this address).

| | |
|---|---|
| <i>Prosim, peljite me na (ta naslov).</i> | <i>pro-seem pel-yee-te me na (ta nas-loh)</i> |
|---|---|

Please ...

| | |
|-------------------|---------------------|
| <i>Prosim ...</i> | <i>pro-seem ...</i> |
|-------------------|---------------------|

| | | |
|------------------|-------------------------|--------------------------------|
| <i>slow down</i> | <i>vazite počasneje</i> | <i>vo-zee-te po-chas-ne-ye</i> |
|------------------|-------------------------|--------------------------------|

| | | |
|------------------|-----------------------|------------------------------|
| <i>stop here</i> | <i>ustavite tukaj</i> | <i>oos-ta-vee-te too-kai</i> |
|------------------|-----------------------|------------------------------|

| | | |
|------------------|------------------------|------------------------------|
| <i>wait here</i> | <i>počakajte tukaj</i> | <i>po-cha-kai-te too-kai</i> |
|------------------|------------------------|------------------------------|

car, motorbike & bicycle hire

I'd like to hire a ...

| | |
|-------------------------|-------------------------------|
| <i>Želim najeti ...</i> | <i>zhe-leem na-ye-tee ...</i> |
|-------------------------|-------------------------------|

| | | |
|----------------|-------------|--------------|
| <i>bicycle</i> | <i>kolo</i> | <i>ko-lo</i> |
|----------------|-------------|--------------|

| | | |
|------------|-------------|--------------|
| <i>car</i> | <i>avto</i> | <i>av-to</i> |
|------------|-------------|--------------|

| | | |
|------------------|--------------|---------------|
| <i>motorbike</i> | <i>motor</i> | <i>mo-tor</i> |
|------------------|--------------|---------------|

with ...

| | | |
|-------------------------|---------------------------------------|--|
| <i>a driver</i> | <i>soferjem</i> | <i>sho-fer-yem</i> |
| <i>air conditioning</i> | <i>klimo</i> | <i>klee-mo</i> |
| <i>antifreeze</i> | <i>sredstvom proti zmrzovanju</i> | <i>sreds-tvom pro-tee zmuhr-zo-van-yoo</i> |

snow chains

| | |
|------------------------------|---------------------------------------|
| <i>snežnimi verigami</i> | <i>snezh-ni-mee ve-ree-ga-mee</i> |
|------------------------------|---------------------------------------|

How much for

| | | |
|------------------|---------------------------------------|---|
| <i>... hire?</i> | <i>Koliko stane najem na ...?</i> | <i>ko-lee-ko sta-ne na-yem na ...</i> |
|------------------|---------------------------------------|---|

| | | |
|---------------|------------|--------------|
| <i>hourly</i> | <i>uro</i> | <i>oo-ro</i> |
|---------------|------------|--------------|

| | | |
|--------------|------------|------------|
| <i>daily</i> | <i>dan</i> | <i>dan</i> |
|--------------|------------|------------|

| | | |
|---------------|--------------|---------------|
| <i>weekly</i> | <i>teden</i> | <i>te-den</i> |
|---------------|--------------|---------------|

air

| | |
|---------------|-------------|
| <i>zrak m</i> | <i>zrak</i> |
|---------------|-------------|

oil

| | |
|---------------|--------------|
| <i>olje n</i> | <i>ol-ye</i> |
|---------------|--------------|

petrol

| | |
|-----------------|------------------|
| <i>bencin m</i> | <i>ben-tseen</i> |
|-----------------|------------------|

tyres

| | |
|---------------|---------------|
| <i>gume f</i> | <i>goo-me</i> |
|---------------|---------------|

I need a mechanic.

| | |
|-----------------------------|------------------------------------|
| <i>Potrebujem mehanika.</i> | <i>pot-re-boo-yem me-ha-nee-ka</i> |
|-----------------------------|------------------------------------|

I've run out of petrol.

| | |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| <i>Zmanjkalo mi je bencina.</i> | <i>znan'-ka-lo mee ye ben-tsee-na</i> |
|---------------------------------|---------------------------------------|

I have a flat tyre.

| | |
|---------------------------|---------------------------------|
| <i>Počila mi je guma.</i> | <i>po-chee-la mee ye goo-ma</i> |
|---------------------------|---------------------------------|

directions

Where's the ...?

| | |
|--------------------|-------------------|
| <i>Kje je ...?</i> | <i>kje ye ...</i> |
|--------------------|-------------------|

| | | |
|-------------|--------------|---------------|
| <i>bank</i> | <i>banka</i> | <i>ban-ka</i> |
|-------------|--------------|---------------|

| | | |
|--------------------|---------------------|------------------------|
| <i>city centre</i> | <i>center mesta</i> | <i>tsen-ter mes-ta</i> |
|--------------------|---------------------|------------------------|

| | | |
|--------------|--------------|---------------|
| <i>hotel</i> | <i>hotel</i> | <i>ho-tel</i> |
|--------------|--------------|---------------|

| | | |
|---------------|----------------|-----------------------|
| <i>market</i> | <i>tržnica</i> | <i>tuhrzh-nee-tsa</i> |
|---------------|----------------|-----------------------|

| | | |
|-----------------------|-------------------|--------------------------|
| <i>police station</i> | <i>policijska</i> | <i>po-lee-tsee-y-ska</i> |
|-----------------------|-------------------|--------------------------|

| | | |
|--|----------------|------------------|
| | <i>postaja</i> | <i>pos-ta-ya</i> |
|--|----------------|------------------|

| | | |
|--|--------------|----------------|
| | <i>pošta</i> | <i>posh-ta</i> |
|--|--------------|----------------|

| | | |
|--------------------|------------------------|------------------------------|
| <i>post office</i> | <i>javno stranišče</i> | <i>yav-no stra-neesh-che</i> |
|--------------------|------------------------|------------------------------|

| | | |
|----------------------|-------------------|--------------------------|
| <i>public toilet</i> | <i>turistični</i> | <i>too-rees-teeh-nee</i> |
|----------------------|-------------------|--------------------------|

| | | |
|-----------------------|-------------|---------------|
| <i>tourist office</i> | <i>urad</i> | <i>oo-rad</i> |
|-----------------------|-------------|---------------|

Is this the road to (Ptuj)?*Pelje ta cesta do (Ptuja)?**pel-ye ta tses-ta do (ptoo-ya)***Can you show me (on the map)?***Mi lahko pokažete
(na zemljevidu)?**mee lah-ko po-ka-zhe-te
(na zem-lye-vee-doo)***What's the address?***Na katerem naslovu je?**na ka-te-rem nas-lo-vo-oo ye***How far is it?***Kako daleč je?**ka-ko da-lech ye***How do I get there?***Kako pridem tja?**ka-ko pree-dem tya***Turn ...***at the corner
at the traffic lights
left/right***Zavijte ...***na vogalu
pri semaforju
levo/desno***za-veey-te ...***na vo-ga-loo
pree se-ma-for-yoo
le-vo/des-no***It's ...***behind ...
far away
here
in front of ...
left
near (to ...)
next to ...
on the corner
opposite ...
right
straight ahead
there***Za ...***Daleč.
Tukaj.
Pred ...
Levo.
Blizu ...
Poleg ...
Na vogalu.
Nasproti ...
Desno.
Naravnost naprej.
Tam.***za ...***da-lech
too-kai
pred ...
le-vo
blee-zoo ...
po-leg ...
na vo-ga-loo
nas-pro-tee ...
des-no
na-rav-nost na-prej
tam**by bus
by taxi
by train
on foot**z avtobusom
s taksijem
z vlakom
peš**z av-to-boo-som
s tak-see-yem
z vla-kom
pesh**north
south
east
west**sever
jug
vzhod
zahod**se-ver
yoog
vzhod
za-hod***signs***Vhod/Izhod
Odpрто/Zaprto
Proste sobe
Ni prostih mest
Informacije
Polijska postaja
Prepovedano
Stranišče
Moški
Ženske
Vročje/Mrzlo**vhod/eez-hod
od-puhr-to/za-puhr-to
pros-te so-be
nee pros-teeh mest
een-for-ma-tsee-ye
po-lee-tseey-ska pos-ta-ya
pre-po-ve-da-no
stra-neesh-che
mosh-kee
zhen-ske
vro-che/muhr-zlo**Entrance/Exit
Open/Closed
Rooms Available
No Vacancies
Information
Police Station
Prohibited
Toilets
Men
Women
Hot/Cold***accommodation****finding accommodation****Where's a ...?***camping ground
guesthouse
hotel
youth hostel***Kje je ...?***kamp
gostišče
hotel
mladinski hotel***kje ye ...***kamp
gos-teesh-che
ho-tel
mla-deen-skee ho-tel***Can you recommend
a ... hotel?***cheap
good***Mi lahko priporočite
... hotel?***poceni
dober***mee lah-ko pree-po-ro-chee-te
... ho-tel***po-tse-nee
do-ber***Can you recommend a hotel nearby?***Mi lahko priporočite hotel v
bližini?**mee lah-ko pree-po-ro-chee-te ho-tel oo
blee-zhee-nee***I'd like to book a room, please.***Želim rezervirati sobo, prosim.**zhe-leem re-zer-vee-ra-tee so-bo pro-seem***I have a reservation.***Imam rezervacijo.**ee-mam re-zer-va-tsee-yo***My name's ...***Ime mi je ...**ee-me mee ye ...*

Do you have a twin room?*Imate sobo z ločenima posteljama?* ee-ma-te so-bo z lo-che-nee-ma pos-tel-ya-ma**Do you have a ... room?**

| | | |
|----------------------------|---------------|------------------|
| <i>Ali imate ... sobo?</i> | ee-ma-te | ee-ma-te |
| single | enoposteljino | e-no-pos-tel'-no |
| double | dvoposteljino | dvo-pos-tel'-no |

How much is it per ...?

| | | |
|-----------------------------|-----------|-----------|
| <i>Koliko stane na ...?</i> | ko-lee-ko | ko-lee-ko |
| night | noč | noč |
| person | osebo | o-se-bo |

Can I pay by ...?

| | | |
|----------------------------|------------------|-------------------------|
| <i>Lahko plačam s ...?</i> | lah-ko | lah-ko |
| credit card | kreditno kartico | kre-deet-no kar-tee-tso |
| travellers cheque | potovalnim čekom | po-to-val-neem che-kom |

I'd like to stay for (three) nights.

| | | | |
|-------------------------------------|-------|--------------|----------------|
| <i>Rad bi ostal (tri) noči.</i> m | rada | bee os-tow | (tree) no-chee |
| <i>Rada bi ostala (tri) noči.</i> f | ra-da | bee os-ta-la | (tree) no-chee |

From (2 July) to (6 July).

| | | |
|-----------------------------|----|-------------------------|
| <i>Od (drugega julija)</i> | od | (doo-ge-ga yoo-lee-ya) |
| <i>do (šestega julija).</i> | do | (shes-te-ga yoo-lee-ya) |

Can I see the room?*Lahko vidim sobo?* lah-ko vee-deem so-bo**Am I allowed to camp here?***Smem tu kampirati?* smem too kam-pee-ra-tee**Is there a camp site nearby?***Je v bližini kakšen kamp?* ye v blee-zhee-nee kak-shen kamp

requests & queries

When/Where is breakfast served?*Kdaj/Kje strežete zajtrk?* kdai/kye stre-zhe-te zai-tuhrk**Please wake me at (seven).***Prosim, zbudite me ob (sedmih).* pro-seem zboo-dee-te me ob (sed-meeh)**Could I have my key, please?***Lahko prosim dobim ključ?* lah-ko pro-sim do-beem klyooh**Can I get another (blanket)?***Lahko dobim drugo (odejo)?* lah-ko do-beem droo-go (o-de-yo)**Is there an elevator/a safe?***Imate dvigalo/sef?* ee-ma-te dvee-ga-lo/sef**The room is too...**

| | |
|-----------|-----------|
| expensive | predraga |
| noisy | prehrupna |
| small | premajhna |

Soba je ...

| |
|--------------|
| so-ba ye ... |
| pre-dra-ga |
| pre-hroop-na |
| pre-mai-hna |

This ... isn't clean.

| | |
|--------|---------|
| pillow | blazina |
| sheet | rjuha |
| towel | brisača |

Ta ... ni čista.

| |
|---------------------|
| ta ... nee chees-ta |
| bla-zee-na |
| ryoo-ha |
| bree-sa-cha |

The fan doesn't work.*Ventilator je pokvarjen.*

ven-tee-la-tor ye pok-var-yen

The air conditioning doesn't work.*Klima je pokvarjena.*

klee-ma ye pok-var-ye-na

The toilet doesn't work.*Stranišče je pokvarjeno.*

stra-neesh-che ye pok-var-ye-no

checking out

What time is checkout?*Kdaj se moram odjaviti?*

kdai se mo-ram od-ya-vee-tee

Can I leave my luggage here?*Lahko pustim prtljago tu?*

lah-ko poos-teem puhrt-lya-go too

Could I have my ... , please?

| | |
|-----------|-------------------|
| deposit | moj polog |
| passport | moj potni list |
| valuables | moje dragocenosti |

Lahko prosim dobim ...?

| |
|--------------------------|
| lah-ko pro-seem |
| do-beem ... |
| my po-log |
| my pot-nee leest |
| mo-ye dra-go-tse-nos-tee |

communications & banking

the internet

Where's the local Internet café?*Kje je najbližja internetna kavarna?*

kye ye nai-bleezh-ya een-ter-net-na ka-var-na

How much is it per hour?*Koliko stane ena ura?*

ko-lee-ko sta-ne e-na oo-ra

| | | |
|-----------------------------------|--|---|
| I'd like to ... check my email | Želim ... <i>preveriti elektronsko pošto dostop do interneta uporabiti tiskalnik uporabiti optični čitalnik</i> | <i>zhe-leem ...</i> pre-ve-ree-tee e-lek-tron-sko <i>posh-to</i> dos-top do een-ter-ne-ta oo-po-ra-bee-tee tees-kal-need oo-po-ra-bee-tee <i>op-teech-nee</i> chee-tal-need |
|-----------------------------------|--|---|

mobile/cell phone

| | | |
|---|--|---|
| I'd like a ... mobile/cell phone for hire SIM card for your network | Želim ... <i>najeti mobilni telefon SIM kartico za vaše omrežje</i> | <i>zhe-leem ...</i> na-ye-tee mo-beel-nee te-le-fon seem kar-tee-tso za va-she om-rezh-ye |
| What are the rates? | <i>Kakšne so cene?</i> | <i>kak-shne so tse-ne</i> |

telephone

| | | |
|--|---|---|
| What's your phone number? <i>Lahko izvem vašo telefonsko številko?</i> | Želim ... <i>Številka je ...</i> | <i>lah-ko eez-vev va-sho te-le-fon-sko</i> shte-veel-ko |
| The number is ... <i>Številka je ...</i> | <i>shte-veel-ka ye ...</i> | |
| Where's the nearest public phone? <i>Kje je najbližja govorilnica?</i> | <i>kye ye nai-bleezh-ya go-vo-reel-nee-tsa</i> | |
| I'd like to buy a phonecard. <i>Želim kupiti telefonsko kartico.</i> | <i>zhe-leem koo-pee-tee te-le-fon-sko kar-tee-tso</i> | |
| I want to ... call (Singapore) make a local call reverse the charges | Želim ... <i>poklicati (Singapur) klicati lokalno klicati na stroške klicanega</i> | <i>zhe-leem ...</i> pok-lee-tsa-tee (<i>seen-ga-poor</i>) klee-tsa-tee lo-kal-no klee-tsa-tee na strosh-ke klee-tsa-ne-ga |
| How much does ... cost? a (three)-minute call each extra minute | <i>Koliko stane ...?</i> <i>(tri)minutni klic</i> <i>vsaka dodatna minuta</i> | <i>ko-lee-ko sta-ne ...</i> <i>(tree-)mee-noof-nee kleets</i> <i>vs-ka do-dat-na mee-noo-ta</i> |

post office

| | | |
|---|--|---|
| I want to send a ... letter parcel postcard | Želim poslati ... <i>pismo paket razglednico</i> | <i>zhe-leem pos-la-tee ...</i> <i>pees-mo</i> <i>pa-ket</i> <i>raz-gled-nee-tso</i> |
| I want to buy a/an ... envelope stamp | Želim kupiti ... <i>kuverto znamko</i> | <i>zhe-leem koo-pee-tee ...</i> <i>koo-ver-to</i> <i>znam-ko</i> |
| Please send it by ... airmail express mail registered mail surface mail | <i>Prosim, pošljite ...</i> <i>z letalsko pošto s hitro pošto s priporočeno pošto z navadno pošto</i> | <i>pro-seem posh-lyee-te ...</i> <i>z le-tal-sko posh-to</i> <i>s heet-ro posh-to</i> <i>s pree-po-ro-che-no posh-to</i> <i>z na-vad-no posh-to</i> |

bank

| | | |
|---|--|--|
| Where's a/an ...? ATM foreign exchange office | <i>Kje je ...?</i> <i>bankomat menjalnica</i> | <i>kye ye ...</i> <i>ban-ko-mat</i> <i>men-yal-nee-tsa</i> |
| I'd like to ... Where can I ...? cash a cheque change a travellers cheque change money withdraw money | Želim ... <i>Kje je mogoče ...?</i> <i>unovčiti ček zamenjati potovalni ček zamenjati denar dvigniti denar</i> | <i>zhe-leem ...</i> <i>kye ye mo-go-che ...</i> <i>oo-nov-chee-tee chek</i> <i>za-men-ya-tee</i> <i>po-to-val-nee chek</i> <i>za-men-ya-tee de-nar</i> <i>dveeg-nee-tee de-nar</i> |
| What's the ...? commission exchange rate | <i>Kakšen/Kakšna je ...? m/f</i> <i>provizija f</i> <i>menjalni tečaj m</i> | <i>kak-shen/kak-shna ye ...</i> <i>pro-vee-zee-ya</i> <i>men-yal-nee te-chai</i> |
| Can I arrange a transfer of money? <i>Lahko uredim prenos denarja?</i> | | <i>lah-ko oo-re-deem pre-nos de-nar-ya</i> |
| What time does the bank open? <i>Kdaj se banka odpre?</i> | | <i>kdai se ban-ka od-pre</i> |
| Has my money arrived yet? <i>Je moj denar že prispel?</i> | | <i>ye moy de-nar zhe prees-pe-oo</i> |

sightseeing

getting in

What time does it open/close?

Kdaj se odpre/zapre?

kdai se od-pre/za-pre

What's the admission charge?

Koliko stane vstopnica?

ko-lee-ko sta-ne vstop-nee-tsa

Is there a discount for students/children?

Imate popust za študente/otroke?

ee-ma-te po-poost za shtoo-den-te/ot-ro-ke

I'd like a ...

Želim ...

zhe-leem ...

catalogue

katalog

ka-ta-log

guide

vodnik

vod-nee-k

local map

zemljevid kraja

zem-lye-veed kra-ya

I'd like to see ...

Želim videti ...

zhe-leem vee-de-tee ...

What's that?

Kaj je to?

kai ye to

Can I take a photo?

Ali lahko fotografiram?

a-lee lah-ko fo-to-gra-fee-ram

tours

When's the next ...?

Kdaj je naslednji ...?

kdai ye nas-led-nyee ...

boat trip

izlet s čolnom

eez-let s choh-nom

day trip

dnevni izlet

dnev-nee eez-let

tour

izlet

eez-let

Is ... included?

Je ... vključena?

ye ... vkl-yoo-che-na

accommodation

nastanitev

nas-ta-nee-tev

the admission charge

vstopnina

vstop-nee-na

food

hrana

hra-na

Is transport included?

Je prevoz vključen?

ye pre-vaz vkl-yoo-chen

How long is the tour?

Koliko časa traja izlet?

ko-lee-ko cha-sa tra-ya eez-let

What time should we be back?

Kdaj naj se vrnemo?

kdai nai se vuhr-ne-mo

sightseeing

castle

grad m

grad

cathedral

stolnica f

stol-nee-tsa

church

cerkev f

tser-kev

main square

glavni trg m

glav-nee tuhr-g

monastery

samostan m

sa-mos-tan

monument

spomenik m

spo-me-nee-k

museum

muzej m

moo-zey

old city

stara mesto n

sta-ro mes-to

palace

palaca f

pa-la-cha

ruins

ruševine f

roo-she-vee-ne

stadium

stadion m

sta-dee-on

statue

kip m

keep

shopping

enquiries

Where's a ...?

Kje je ...?

kye ye ...

bank

banka

ban-ka

bookshop

knjigarna

kn-ye-e-gar-na

camera shop

trgovina s

tuhr-go-vee-na s

department store

fotografsko opremo

fo-to-graf-sko op-re-mo

grocery store

blagovnica

bla-gov-nee-tsa

market

trgovina s

tuhr-go-vee-na s

newsagency

špecerijo

shpe-tse-ree-yo

supermarket

tržnica

tuhrzh-nee-tsa

kiosk

kee-orsk

trgovina

tuhr-go-vee-na

Where can I buy (a padlock)?

Kje lahko kupim (ključavnico)?

kye lah-ko koo-peem (klyoo-chav-nee-tso)

I'm looking for ...

Iščem ...

ee-sh-chem ...

Can I look at it?

Lahko pogledam?

lah-ko pog-le-dam

Do you have any others?*Imate še kakšnega/kakšno? m/f**ee-ma-te she kak-shne-ga/kak-shno***Does it have a guarantee?***Ali ima garancijo?**a-lee ee-ma ga-ran-tsee-yo***Can I have it sent abroad?***Mi lahko pošljete v tujino?**mee lah-ko posh-lye-te v too-yee-no***Can I have my ... repaired?***Mi lahko popravite ...?**mee lah-ko po-pra-vee-te ...***It's faulty.***Ne deluje.**ne de-loo-ye***I'd like ..., please.***a bag**a refund**to return this**Želim ..., prosim.**vrečko**vračilo denarja**vrniti tole**zhe-leem ... pro-seem**vrech-ko**vra-chee-lo de-nar-ya**vr-nee-tee to-le*

paying

How much is this?*Koliko stane?**ko-lee-ko sta-ne***Can you write down the price?***Lahko napišete ceno?**lah-ko na-pee-she-te tse-no***That's too expensive.***To je predrago.**to ye pre-dra-go***What's your lowest price?***Povejte vašo najnižjo ceno.**po-vey-te va-sho nai-neezh-yo tse-no***I'll give you (five) euros.***Dam vam (pet) evrov.**dam vam (pet) ev-roh***There's a mistake in the bill.***Na računu je napaka.**na ra-choo-noo ye na-pa-ka***Do you accept ...?***credit cards**debit cards**travellers cheques**Ali sprejemate ...?**kreditne kartice**debetne kartice**potovalne čeke**a-lee spre-ye-ma-te ...**kre-deet-ne kar-tee-tse**de-bet-ne kar-tee-tse**po-to-val-ne che-ke***I'd like ..., please.***a receipt**my change**Želim ..., prosim.**račun**drobiž**zhe-leem ... pro-seem**ra-choon**dro-beezh*

clothes & shoes

Can I try it on?*My size is (42).**Lahko pomerim?**Nosim številko**(dvainštrideset).**Ni mi prav.**lah-ko po-me-reem**no-seem shte-veel-ko**(dva-eeen-shtee-ree-de-set)**nee mee prow***It doesn't fit.***... size**small**medium**large**... številka**majhna**srednja**velika**... shte-veel-ka**mai-hna**sred-nya**ve-lee-ka*

books & music

I'd like a ...*newspaper**(in English)**pen**Želim ...**časopis**(v angleščini)**pisalo**zhe-leem ...**cha-so-pees**(v ang-lesh-chee-nee)**pee-sa-lo***I'm looking for an English-language bookshop.***Iščem angleško knjigarno.**esh-chem ang-lesh-ko knyee-gar-no***I'm looking for a book/music by (Miha Mazzini/Zoran Predin).***Iščem knjigo/glasbo**(Mihe Mazzinija/Zorana Predina).**esh-chem knyee-go/glaz-bo**(mee-he ma-tsee-nee-ya/zo-ra-na pre-dee-na)***Can I listen to this?***Lahko tole poslušam?**lah-ko to-le pos-loo-sham*

photography

Can you ...?*burn a CD from**my memory card**develop this film**load this film**Lahko ...?**zapečete CD z moje**spominske kartice**razvijete ta film**vstavite ta film**lah-ko ...**za-pe-che-te tse-de z mo-ye**spo-meen-ske kar-tee-tse**raz-vee-ye-te ta feelm**vsta-vee-te ta feelm***I need a/an ... film***for this camera.**APS**B&W**colour**(200) speed**Potrebujem ... film**za ta fotoapar.**APS**črno-bel**barvni**(dvesto) ASA**pot-er-boo-yem ... feelm**za ta fo-to-a-pa-rat**a pe es**chuh-r-no-be-oo**barv-nee**(dve-sto) a-sa*

I need a slide film for this camera.

Potrebujem film za diapozitive pot-re-boo-yem feelm za dee-a-po-zee-tee-ve
za ta fotoaparāt. za ta fo-to-a-pa-rat

When will it be ready?

Kdaj bo gotova? kdai bo go-to-vo

meeting people

greetings, goodbyes & introductions

| | | |
|--------------------------|--|--|
| Hello/Hi. | <i>Zdravo.</i> | <i>zdra-vo</i> |
| Good night. | <i>Lahko noč.</i> | <i>lah-ko noch</i> |
| Goodbye/Bye. | <i>Na svidenje/Adijo.</i> | <i>na svee-den-ye/a-dee-yo</i> |
| See you later. | <i>Se vidiva.</i> | <i>se vee-dee-va</i> |
| Mr/Mrs | <i>gospod/gospa</i> | <i>gos-pod/gos-pa</i> |
| Miss | <i>gospodična</i> | <i>gos-po-deech-na</i> |
| How are you? | <i>Kako ste/si? pol/inf</i> | <i>ka-ko ste/see</i> |
| Fine, thanks. | <i>Dobro, hvala.</i> | <i>dob-ro hva-la</i> |
| And you? | <i>Pa vi/ti? pol/inf</i> | <i>pa vee-tee</i> |
| What's your name? | <i>Kako vam/ti je ime? pol/inf</i> | <i>ka-ko vam/tee je ee-me</i> |
| My name is ... | <i>Ime mi je ...</i> | <i>ee-me mee ye ...</i> |
| I'm pleased to meet you. | <i>Veseli me, da sem vas spoznal/spoznala. m/f</i> | <i>ve-se-lee me da sem vas spoz-now/spoz-na-la</i> |
| This is my ... | <i>To je moj/moja ... m/f</i> | <i>to ye moy/mo-ya ...</i> |
| boyfriend | <i>fant</i> | <i>fant</i> |
| brother | <i>brat</i> | <i>brat</i> |
| daughter | <i>hči</i> | <i>hchee</i> |
| father | <i>oče</i> | <i>o-che</i> |
| friend | <i>prijatelj m</i> <i>prijateljica f</i> | <i>pree-ya-tel'</i> <i>pree-ya-tel-ye-tesa</i> |
| girlfriend | <i>punca</i> | <i>poon-tsa</i> |
| husband | <i>mož</i> | <i>mozh</i> |
| mother | <i>mama</i> | <i>ma-ma</i> |
| partner (intimate) | <i>partner/partnerka m/f</i> | <i>part-ner/part-ner-ka</i> |
| sister | <i>sestra</i> | <i>ses-tra</i> |
| son | <i>sin</i> | <i>seen</i> |
| wife | <i>žena</i> | <i>zhe-na</i> |

Here's my phone number.

Tu je moja telefonska številka. too ye mo-ya te-le-fon-ska shte-veel-ka

What's your phone number?

Mi poveste vašo telefonsko številko? mee po-ves-te va-sho te-le-fon-sko shte-veel-ko

Here's my ...

Tu je moj/moja ... m/f too ye moy/mo-ya ...

What's your ...?

Kakšen je vaš ...? m kak-shen ye vash ...

Kakšna je vaša ...? f kak-shna ye va-sha ...

(email) address

(elektronski) naslov m (e-lek-tron-skee) nas-loh

fax number

številka faksa f shte-veel-ka fak-sa

occupations

| | | |
|-------------------------|---|---|
| What's your occupation? | <i>Kaj ste po poklicu?</i> | ka-i ste po pok-lee-tsoo |
| I'm a/an ... | <i>... sem.</i> | <i>... sem</i> |
| artist | <i>Umetnik m</i> <i>Umetnica f</i> | <i>oo-met-need</i> <i>oo-met-nee-tsa</i> |
| farmer | <i>Kmet/Kmetica m/f</i> | <i>kmet/kme-tee-tsa</i> |
| office worker | <i>Uradnik m</i> <i>Uradnica f</i> | <i>oo-rad-need</i> <i>oo-rad-nee-tsa</i> |
| scientist | <i>Znanstvenik m</i> <i>Znanstvenica f</i> | <i>znans-tve-need</i> <i>znans-tve-nee-tsa</i> |
| student | <i>Študent/Študentka m/f</i> | <i>shtoo-dent'/shtoo-dent-ka</i> |
| tradesperson | <i>Trgovec/Trgovka m/f</i> | <i>tuhr-go-vets/ tuhr-gov-ka</i> |

background

| | | |
|---------------------|-------------------------------|------------------------------|
| Where are you from? | <i>Od kod ste?</i> | od kod ste |
| I'm from ... | <i>Iz ... sem.</i> | eez ... sem |
| Australia | <i>Avstralije</i> | <i>av-stra-lee-ye</i> |
| Canada | <i>Kanade</i> | <i>ka-na-de</i> |
| England | <i>Anglije</i> | <i>an-glee-ye</i> |
| New Zealand | <i>Novo Zelandije</i> | <i>no-ve ze-lan-dee-ye</i> |
| the USA | <i>Združenih držav</i> | <i>zdoo-zhe-need dr-zhav</i> |
| Are you married? | <i>Ste poročeni?</i> | ste po-ro-che-nee |
| I'm married. | <i>Poročen/Poročena</i> | po-ro-chen/po-ro-che-na |
| | <i>sem. m/f</i> | sem |
| I'm single. | <i>Samski/Samska sem. m/f</i> | sam-skee/sam-ska sem |

age

| | | |
|---|--|---|
| How old ...? are you are you is your daughter is your son | <i>Koliko ...?</i> <i>si star/stara</i> m/f inf <i>ste stari</i> m&f pol <i>je stara vaša hči</i> <i>je star vaš sin</i> | <i>ko-lee-ko ...</i> <i>see star/sta-ra</i> <i>ste sta-ree</i> <i>ye sta-ra va-sha hchee</i> <i>ye star vash seen</i> |
| I'm ... years old. He/She is ... years old. | <i>Imam ... let.</i> <i>... let ima.</i> | <i>ee-mam ... let</i> <i>... let ee-ma</i> |

feelings

| | | |
|--|--|--|
| I'm ... hungry thirsty tired | <i>... sem.</i> <i>Lačen/Lačna</i> m/f <i>Žejen/Žejna</i> m/f <i>Utrujen</i> m <i>Utrujena</i> f | <i>... sem</i> <i>la-chen/lach-na</i> <i>zhe-yen/zhey-na</i> <i>oot-roo-yen</i> <i>oot-roo-ye-na</i> |
| I'm not ... hungry thirsty tired | <i>Nisem ...</i> <i>lačni/lačna</i> m/f <i>žejni/žejna</i> m/f <i>utrujen/utrujena</i> m/f | <i>nee-sem ...</i> <i>la-chen/lach-na</i> <i>zhe-yen/zhey-na</i> <i>oot-roo-yen/oot-roo-ye-na</i> |
| Are you ...? hungry thirsty tired | <i>Ste ...?</i> <i>lačni</i> <i>žejni</i> <i>utrujeni</i> | <i>ste ...</i> <i>lach-nee</i> <i>zhey-nee</i> <i>oot-roo-ye-nee</i> |
| I'm ... hot well | <i>... mi je.</i> <i>Vroče</i> <i>Dobro</i> | <i>... mee ye</i> <i>vro-che</i> <i>dob-ro</i> |
| I'm not ... Are you ...? hot well | <i>Ni mi ...</i> <i>Vam je ...?</i> <i>vroče</i> <i>dobro</i> | <i>nee mee ...</i> <i>vam ye ...</i> <i>vro-che</i> <i>dob-ro</i> |
| I'm (not) cold. Are you cold? | <i>(Ne) Zebe me.</i> <i>Vas zebe?</i> | <i>ne ze-be me</i> <i>vas ze-be</i> |

entertainment

going out

| | | |
|--|--|---|
| Where can I find ...? clubs gay venues pubs | <i>Kje je kakšen ...?</i> <i>klub</i> <i>homoseksualski bar</i> <i>bar</i> | <i>kye ye kak-shen ...</i> <i>kloob</i> <i>ho-mo-sek-soo-al-skee bar</i> <i>bar</i> |
| I feel like going to a/the ... concert movies party restaurant theatre | <i>Želim iti ...</i> <i>na koncert</i> <i>v kino</i> <i>na zabavo</i> <i>v restavracijo</i> <i>v gledališče</i> | <i>zhe-leem ee-tee ...</i> <i>na kon-tsert</i> <i>oo kee-no</i> <i>na za-ba-vo</i> <i>oo res-tav-ra-tsee-yo</i> <i>oo gle-da-leesh-che</i> |

interests

| | | |
|--|---|--|
| Do you like ...? I like ... I don't like ... art cooking reading shopping sport | <i>Vam je všeč ...?</i> <i>Všeč mi je ...</i> <i>Ni mi všeč ...</i> <i>umetnost</i> <i>kuhanje</i> <i>branje</i> <i>nakupovanje</i> <i>šport</i> | <i>vam ye vshech ...</i> <i>vshech mee ye ...</i> <i>nee mee vshech ...</i> <i>oo-met-nost</i> <i>koo-han-ye</i> <i>bran-ye</i> <i>na-koo-po-van-ye</i> <i>shport</i> |
| Do you like ...? I like ... I don't like ... movies nightclubs travelling | <i>So vam všeč ...?</i> <i>Všeč so mi ...</i> <i>Niso mi všeč ...</i> <i>filmi</i> <i>nočni bari</i> <i>potovanja</i> | <i>so vam vshech ...</i> <i>vshech so mee ...</i> <i>nee-so mee vshech ...</i> <i>feel-mee</i> <i>noch-nee ba-ree</i> <i>po-to-van-ya</i> |
| Do you like to ...? dance go to concerts listen to music | <i>Ali radi ...?</i> <i>plešete</i> <i>hodite na koncerte</i> <i>poslušate glasbo</i> | <i>a-lee ra-dee ...</i> <i>ple-she-te</i> <i>ho-dee-te na kon-tser-te</i> <i>pos-loo-sha-te glas-bo</i> |

food & drink

finding a place to eat

| | | |
|--------------------------|----------------------------------|--|
| Can you recommend a ...? | <i>Mi lahko priporočite ...?</i> | <i>mee lah-ko pree-po-ro-chee-te ...</i> |
| bar | <i>bar</i> | <i>bar</i> |
| café | <i>kavarno</i> | <i>ka-var-no</i> |
| restaurant | <i>restavracija</i> | <i>res-tav-ra-tsee-yo</i> |
| I'd like ..., please. | <i>Želim ..., prosim.</i> | <i>zhe-leem ... pro-seem</i> |
| a table for (five) | <i>mizo za (pet)</i> | <i>mee-zo za (pet)</i> |
| the (non)smoking section | <i>prostor za (ne)kadilce</i> | <i>pros-tor za (ne-)ka-deel-tse</i> |

ordering food

| | | |
|-----------------------------|---------------------------|------------------------------|
| breakfast | <i>zajtrk m</i> | <i>zai-tuhrk</i> |
| lunch | <i>kosilo n</i> | <i>ko-see-lo</i> |
| dinner | <i>večerja f</i> | <i>ve-cher-ya</i> |
| snack | <i>malica f</i> | <i>ma-lee-tsa</i> |
| today's special | <i>danes nudimo</i> | <i>da-nes noo-dee-mo</i> |
| What would you recommend? | <i>Kaj priporočate?</i> | <i>kai pree-po-ro-cha-te</i> |
| I'd like (the) ..., please. | <i>Želim ..., prosim.</i> | <i>zhe-leem ... pro-seem</i> |
| bill | <i>račun</i> | <i>ra-choon</i> |
| drink list | <i>meni pijač</i> | <i>me-nee pee-yach</i> |
| menu | <i>jedilni list</i> | <i>ye-deel-nee leest</i> |
| that dish | <i>to jed</i> | <i>to yed</i> |

drinks

| | | |
|-------------------|---------------------------|----------------------------------|
| cup of coffee ... | <i>skodelica kave ...</i> | <i>sko-de-lee-tsa ka-ve ...</i> |
| cup of tea ... | <i>skodelica čaja ...</i> | <i>sko-de-lee-tsa cha-ya ...</i> |
| with milk | <i>z mlekom</i> | <i>z mle-kom</i> |
| without sugar | <i>brez sladkorja</i> | <i>brez slad-ko-rya</i> |

| | | |
|---|---|--|
| (orange) juice soft drink | <i>(pomarančni) sok m brezalkoholna pijača f</i> | <i>(po-ma-ranch-nee) sok brez-al-ko-hol-na pee-ya-cha</i> |
| ... water boiled (sparkling) mineral | <i>... voda prekuhana mineralna (gazirana)</i> | <i>... vo-da pre-koo-ha-na mee-nee-ral-na (ga-zee-ra-na)</i> |



in the bar

| | | |
|----------------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| I'll have ... | <i>Jaz bom ...</i> | <i>yaz bom ...</i> |
| I'll buy you a drink. | <i>Povabim te na pijačo. inf</i> | <i>po-va-beem te na pee-ya-cho</i> |
| What would you like? | <i>Kaj boš? inf</i> | <i>kai bosh</i> |
| Cheers! | <i>Na zdravje!</i> | <i>na zdrav-ye</i> |
| brandy | <i>vinjak m</i> | <i>veen-yak</i> |
| champagne | <i>šampanjec m</i> | <i>sham-pan-yets</i> |
| cocktail | <i>koktajl m</i> | <i>kok-tail</i> |
| cognac | <i>konjak m</i> | <i>kon-yak</i> |
| a shot of (whisky) | <i>kozareček (viskija)</i> | <i>ko-zar-chek (vees-kee-ya)</i> |
| a ... of beer | <i>... piva</i> | <i>... pee-va</i> |
| glass | <i>kozarec</i> | <i>ko-za-rets</i> |
| jug | <i>vrč</i> | <i>vuhrch</i> |
| pint | <i>vrček</i> | <i>vuhr-chek</i> |
| a bottle/glass of ... wine | <i>steklenica/kozarec</i> | <i>stek-le-nee-tsa/ko-za-rets</i> |
| red | <i>... vina rdečega</i> | <i>... vee-na rde-che-ga</i> |
| sparkling | <i>penečega</i> | <i>pe-ne-che-ga</i> |
| white | <i>belega</i> | <i>be-le-ga</i> |

self-catering

What's the local speciality?
Kaj je lokalna specialiteta? kaj ye lo-kal-na spe-tsee-a-lee-te-ta

What's that?
Kaj je to? kaj ye to

How much is (a kilo of cheese)?
Koliko stane (kila sira)? ko-lee-ko sta-ne (kee-la see-ra)

| | | |
|----------------|-----------------|---------------------|
| I'd like ... | Želim ... | zhe-leem ... |
| (200) grams | (dvesto) gramov | (dve-sto) gra-mov |
| (two) kilos | (dva) kilograma | (dva) kee-lo-gra-ma |
| (three) pieces | (tri) kose | (tree) ko-se |
| (six) slices | (šest) rezin | (shest) re-zeen |

| | | |
|---------|---------|--------|
| Less. | Manj. | man' |
| Enough. | Dovolj. | do-vo! |
| More. | Več. | vech |

special diets & allergies

Is there a vegetarian restaurant near here?
Je tu blizu vegetarijanska restavracija? ye too blee-zoo ve-ge-ta-ree-yan-ska res-tav-ra-tsee-ya

Do you have vegetarian food?
Ali imate vegetarijansko hrano? a-lee ee-ma-te ve-ge-ta-ree-yan-sko hra-no

| | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|
| Could you prepare a meal without ...? | Lahko pripravite obed brez ...? | lah-ko pree-pra-vee-te o-bed brez ... |
| butter | masla | mas-la |
| eggs | jajc | yaits |
| meat stock | mesne osnove | mes-ne os-no-ve |

| | | |
|---------------------|------------------------------------|--|
| I'm allergic to ... | Alergičen/Alergična sem na ... m/f | a-ler-gee-chen/a-ler-geech-na sem na ... |
| dairy produce | mlečne izdelke | mlech-ne eez-del-ke |
| gluten | gluten | gloo-ten |
| MSG | MSG | em es ge |
| nuts | oreške | o-resh-ke |
| seafood | morsko hrano | mor-sko hra-no |

menu reader

| | | |
|------------------------------|--------------------------------------|---|
| bograč m | bog-rach | beef goulash |
| brancin na maslu m | bran-tseen na mas-loo | sea bass in butter |
| čebulna bržola f | che-bool-na br-zho-la | braised beef with onions |
| čevapčiči m | che-vap-chee-chee | spicy beef or pork meatballs |
| drobnjakovi štruklji m | drob-nya-ko-vee shtrook-lyee | dumplings of cottage cheese & chives |
| dunajski zrezek m | doo-nai-skee zre-zek | breaded veal or pork cutlet |
| francoska solata f | fran-tsos-ka so-la-ta | diced potatoes & vegetables with mayonnaise |
| gobova kremna juha f | go-bo-va krem-na yoo-ha | creamed mushroom soup |
| goveja juha z rezanci f | go-ve-ya yoo-ha z re-zan-tsee | beef broth with little egg noodles |
| jota f | yoo-ta | beans, sauerkraut & potatoes or barley cooked with pork |
| kisle kumarice f | kees-le koo-ma-ree-tse | pickled cucumbers |
| kmečka pojedina f | kmech-ka po-ye-dee-na | smoked meats with sauerkraut |
| kranjska klobasa z gorčico f | kran-'ska klo-ba-sa z gor-chee-tso | sausage with mustard |
| kraški pršut z olivami m | krash-kee puh-r-shoot z o-lee-va-mee | air-dried ham with black olives |
| krofi m | kro-fee | jam-filled doughnuts |
| kuhana govedina s hrenom f | koo-ha-na go-ve-dee-na s hre-nom | boiled beef with horseradish |
| kuhana postrv f | koo-ha-na pos-tuhrv | boiled trout |
| kumarična solata f | koo-ma-reech-na so-la-ta | cucumber salad |
| ljubljski zrezek m | lyoob-lyan-skee zre-zek | breaded cutlet with cheese |

| | | |
|--------------------------------------|--|---|
| mešano meso na žaru <i>n</i> | <i>me-sha-no me-so na zha-roo</i> | <i>mixed grill</i> |
| ocvrt oslič <i>m</i> | <i>ots-vuhrt os-leech</i> | <i>fried cod</i> |
| ocvrt piščanec <i>m</i> | <i>ots-vuhrt peesh-cha-nets</i> | <i>fried chicken</i> |
| orada na žaru <i>f</i> | <i>o-ra-da na zha-roo</i> | <i>grilled sea bream</i> |
| palacinke <i>f</i> | <i>pa-la-cheen-ke</i> | <i>thin pancakes with marmalade, nuts or chocolate</i> |
| pečena postrv <i>f</i> | <i>pe-che-na pos-tuhrv</i> | <i>grilled trout</i> |
| pečene sardele <i>f</i> | <i>pe-che-ne sar-de-le</i> | <i>grilled sardines</i> |
| pleskavica <i>f</i> | <i>ples-ka-vee-tsa</i> | <i>spicy meat patties</i> |
| pariški zrezek <i>m</i> | <i>pa-reesh-kee zre-zek</i> | <i>cutlet fried in egg batter</i> |
| puranov zrezek s šampinjoni <i>m</i> | <i>poo-ra-nov zre-zek s sham-peen-yo-nee</i> | <i>turkey steak with white mushrooms</i> |
| ražnjiči <i>m</i> | <i>razh-nyee-chee</i> | <i>shish kebab</i> |
| riba v marinadi <i>f</i> | <i>ree-ba v ma-ree-na-dee</i> | <i>marinated fish</i> |
| ričet <i>m</i> | <i>ree-chet</i> | <i>barley stew with smoked pork ribs</i> |
| rižota z gobami <i>f</i> | <i>ree-zho-ta z go-ba-mee</i> | <i>risotto with mushrooms</i> |
| sadna kupa <i>f</i> | <i>sad-na koo-pa</i> | <i>fruit salad with whipped cream</i> |
| srbska solata <i>f</i> | <i>suhrb-ska so-la-ta</i> | <i>salad of tomatoes & green peppers with onions & cheese</i> |
| svinjska pečenka <i>f</i> | <i>sveen'ska pe-chen-ka</i> | <i>roast pork</i> |
| škampi na žaru <i>m</i> | <i>shkam-pee na zha-roo</i> | <i>grilled prawns</i> |
| školjke <i>f</i> | <i>shkol'-ke</i> | <i>clams</i> |
| zelena solata <i>f</i> | <i>ze-le-na so-la-ta</i> | <i>lettuce salad</i> |
| zelenjavna juha <i>f</i> | <i>ze-len-yav-na yoo-ha</i> | <i>vegetable soup</i> |

emergencies

basics

| | | |
|---------------------|-----------------------|----------------------------|
| Help! | <i>Na pomoč!</i> | <i>na po-moch</i> |
| Stop! | <i>Ustavite (se)!</i> | <i>oos-ta-vee-te (se)</i> |
| Go away! | <i>Pojdite stran!</i> | <i>poy-dee-te stran</i> |
| Thief! | <i>Tat!</i> | <i>tat</i> |
| Fire! | <i>Požar!</i> | <i>po-zhar</i> |
| Watch out! | <i>Pazite!</i> | <i>pa-zee-te</i> |
| Call ...! | <i>Pokličite ...!</i> | <i>pok-lee-chee-te ...</i> |
| a doctor | <i>zdravnika</i> | <i>zdrav-nee-ka</i> |
| an ambulance | <i>rešilca</i> | <i>re-sheel-tsa</i> |
| the police | <i>policijo</i> | <i>po-lee-tsee-yo</i> |

It's an emergency.

Nujno je.

nooy-no ye

Could you help me, please?

Pomagajte mi, prosim.

po-ma-gai-te mee pro-seem

I have to use the telephone.

Poklicati moram.

pok-lee-tsa-tee mo-ram

I'm lost.

Izgubil/Izgubila sem se. m/f

eez-goo-beew/eez-goo-bee-la sem se

Where are the toilets?

Kje je stranišče?

kye ye stra-neesh-che

police

Where's the police station?

Kje je policijska postaja?

kye ye po-lee-tsee-y-ska pos-ta-ya

I want to report an offence.

Želim prijaviti prestopok.

zhe-leem pree-ya-vee-tee pres-to-pek

I have insurance.

Zavarovan/Zarovana sem. m/f

za-va-ro-van/za-va-ro-va-na sem

I've been ...

... so me.

... so me

assaulted

Napadli

na-pad-lee

raped

Posilili

po-see-lee-lee

robbed

Oropali

o-ro-pa-lee

| | | |
|--------------------------|---|---|
| I've lost my ... | <i>Izgubil/Izgubila sem ... m/f</i> | <i>eez-goo-beew/eez-goo-bee-la sem ...</i> |
| My ... was/were stolen. | <i>Ukradli so mi ...</i> | <i>ook-rad-lee so mee ...</i> |
| backpack | <i>nahrbtnik</i> | <i>na-huhrbt-neek</i> |
| bags | <i>torbe</i> | <i>tor-be</i> |
| credit card | <i>kreditno kartico</i> | <i>kre-deet-no kar-tee-tso</i> |
| handbag | <i>ročno torbico</i> | <i>roch-no tor-bee-tso</i> |
| jewellery | <i>nakit</i> | <i>na-keet</i> |
| money | <i>denar</i> | <i>de-nar</i> |
| passport | <i>potni list</i> | <i>pot-nee leest</i> |
| travellers cheques | <i>potovalne čeke</i> | <i>po-to-val-ne che-ke</i> |
| wallet | <i>denarnico</i> | <i>de-nar-nee-tso</i> |
| I want to contact my ... | <i>Želim poklicati ... svoj/svojo ... m/f</i> | <i>zhe-leem pok-lee-tsa-tee ... svoy/svo-yo ...</i> |
| consulate | <i>konzulat m</i> | <i>kon-zoo-lat</i> |
| embassy | <i>ambasado f</i> | <i>am-ba-sa-do</i> |

health

medical needs

| | | |
|---------------------------------------|---|--|
| Where's the nearest ...? | <i>Kje je najbližji/najbližja ... ? m/f</i> | <i>kye ye nai-bleezh-yeel/nai-bleezh-ya ...</i> |
| dentist | <i>zobozdravnik m</i> | <i>zo-bo-zdrav-neek</i> |
| doctor | <i>zdravnik m</i> | <i>zdrav-neek</i> |
| hospital | <i>bolnišnica f</i> | <i>bol-neesh-nee-tsa</i> |
| (night) pharmacist | <i>(nočna) lekarna f</i> | <i>(noch-na) le-kar-na</i> |
| I need a doctor (who speaks English). | <i>Potrebujem zdravnika (ki govori angleško).</i> | <i>pot-re-boo-yem zdrav-nee-ka (kee go-vo-ree ang-lesh-ko)</i> |
| Could I see a female doctor? | <i>Bi me lahko pregledala zdravnica?</i> | <i>bee me lah-ko preg-le-da-la zdrav-nee-tsa</i> |
| I've run out of my medication. | <i>Zmanjkalo mi je zdravil.</i> | <i>zmanj-ka-lo mee ye zdra-veel</i> |

symptoms, conditions & allergies

| | | |
|--|---|---|
| I'm sick. It hurts here. | <i>Bolan/Bolna sem. m/f Tu me boli.</i> | <i>bo-lan/boh-na sem too me bo-lee</i> |
| I have (a) ... asthma bronchitis constipation diarrhoea fever headache heart condition toothache pain | <i>Imam ... astma bronhitis zapeko drisko vročino glavobol srčno bolezen zobobol bolečine</i> | <i>ee-mam ... ast-mo bron-hee-tees za-pe-ko drees-ko vro-chee-no gla-vo-bol suh-r-chno bo-le-zen zo-bo-bol bo-le-chee-ne</i> |
| I'm nauseous. I'm coughing. I have a sore throat. | <i>Slabo mi je. Kašljan. Boli me grlo.</i> | <i>sla-bo mee ye kash-lyam bo-lee me guhr-lo</i> |
| I'm allergic to ... antibiotics anti-inflammatories aspirin bees codeine penicillin | <i>Alergičen/Alergična sem na ... m/f antibiotike protivnetna zdravila aspirin čebelji pik kodein penicilin</i> | <i>a-ler-gee-chen/a-ler-geech-na sem na ... an-tee-bee-o-tee-ke pro-teev-net-na zdra-vee-la as-pee-reen che-bel-yea peek ko-de-een pe-nee-tsee-leen</i> |
| antiseptic bandage condoms contraceptives diarrhoea medicine insect repellent | <i>razkužilo n obveza f kondomi m pl kontracepcija f zdravilo za drisko n sredstvo proti mrčesu n odvajala n pl analgetiki m pl sol za rehidracijo f uspavalne tablete f pl</i> | <i>raz-koo-zhee-lo ob-ve-za kon-do-mee kon-tra-tsep-tsee-ya zdra-vee-lo za drees-ko sreds-tvo pro-tee muh-r-chee-soo od-va-ja-la a-nal-ge-tee-kee sol za re-heed-ra-tsee-ye oos-pa-val-ne tab-le-te</i> |
| laxatives painkillers rehydration salts sleeping tablets | | |

english-slovene dictionary

Slovene nouns in this dictionary have their gender indicated by ♂ (masculine), ♀ (feminine) or ⚥ (neuter). If it's a plural noun, you'll also see pl. Adjectives are given in the masculine form only. Words are also marked as a (adjective), v (verb), sg (singular), pl (plural), inf (informal) or pol (polite) where necessary.

A

accident *nesreča* ♂ *nes-re-cha*
 accommodation *nastanitev* ♂ *na-sta-nee-tev*
 adaptor *adapter* ♂ *a-dap-ter*
 address *naslov* ♂ *nas-loh*
 after *po* po
 air-conditioned *klimatiziran* klee-ma-tee-zee-ran
 airplane *letalo* ♂ *le-ta-lo*
 airport *letališče* ♂ *le-ta-leesh-che*
 alcohol *alkohol* ♂ *al-ko-hol*
 all *vse* vse
 allergy *alerģija* ♀ *a-ler-gee-ya*
 ambulance *rešilni avto* ♂ *re-sheel-nee-av-to*
 and *in* in
 ankle *gleženj* ♂ *gle-zhen'*
 arm *roka* ♂ *ro-ka*
 ashtray *pepelnik* ♂ *pe-pel-neek*
 ATM *bankomat* ♂ *ban-ko-mat*

B

baby *dojenček* ♂ *do-yen-ček*
 back (body) *hribet* ♂ *huhr-bet*
 backpack *nahrbtnik* ♂ *na-huhrbt-neek*
 bad *slab* slab
 bag *torba* ♀ *tor-ba*
 baggage *prtljaga* ♀ *puhrt-ly-a-ga*
 baggage claim *prevzem prtljage* ♂
 prev-zem puhrt-ly-a-ge
 bank *banka* ♂ *ban-ka*
 bar *bar* ♂ *bar*
 bathroom *kopalnica* ♂ *ko-pal-nee-tsa*
 battery *baterija* ♂ *ba-te-ree-ya*
 beautiful *lep* lep
 bed *postelja* ♂ *pos-tel-ya*
 beer *pivo* ♂ *pee-vo*
 before *prej* prej
 behind *zadaj* za-dai
 bicycle *bicikel* ♂ *bee-tsee-keel*
 big *velik* ve-leek
 bill *račun* ♂ *ra-choon*
 black *črn* chuhrn

blanket *odeja* ♀ *o-de-ya*
 blood group *krvna skupina* ♂ *kuhrv-na skoo-pee-na*
 blue *moder* mo-der
 boat (ship) *ladja* ♂ *lad-ya*
 boat (small) *čoln* ♂ *chohn*
 book (make a reservation) v *rezervirati*
 re-zer-vee-ra-tee
 bottle *steklenica* ♂ *stek-le-nee-tsa*
 bottle opener *odpirac* ♂ *od-pee-rach*
 boy *fant* ♂ *fant*
 brakes (car) *zavore* ♂ pl *za-vo-re*
 breakfast *zajtrk* ♂ *zai-tuhrk*
 broken (faulty) *pokvarjen pok-var-yen*
 bus *avtobus* ♂ *av-to-boos*
 business *posel* ♂ *po-se-oo*
 buy *kupiti* kao-pee-tee

C

café *kavarna* ♂ *ka-var-na*
 camera *fotoparat* ♂ *fo-to-a-pa-rat*
 camera shop *trgovina s fotografsko opremo* ♂
 tr-go-vee-na s fo-to-fog-ras-ko o-pre-mo
 campsite *kamp* ♂ *kamp*
 cancel *preklicati* prek-lee-tsa-tee
 can opener *odpirac za pločevinke* ♂
 od-pee-rach za plo-če-veen-ke
 car *avtomobil* ♂ *av-to-mo-beel*
 cash *gotovina* ♂ *go-to-vee-na*
 cash (a cheque) v *unovčiti* (ček) *oo-nov-chee-tee* (ček)
 cell phone *mobilni telefon* ♂ *mo-beel-nee-te-le-fon*
 centre *center* ♂ *tsee-ter*
 change (money) v *menjati* (denar) *men-ya-tee* (de-nar)
 cheap *poceni* po-tsee-nee
 check (bill) *račun* ♂ *ra-choon*
 check-in *priljava za let* ♂ *pree-ya-va za let*
 chest *prsni koš* ♂ *puhr-snee-kosh*
 child *otrok* ♂ *ot-rok*
 cigarette *čigareta* ♂ *tsee-ga-re-ta*
 city *mesto* ♂ *mes-to*
 clean a *čist* cheest
 closed *zaprt* za-puhrt
 coffee *kava* ♂ *ka-va*
 coins *kovanci* ♂ pl *ko-van-tsee*

cold a *hladen* hla-den
 collect call *klic na stroške klicanega* ♂
 klee-ts na strosh-ke klee-tsa-ne-ga
 come *priiti* pree-tee
 computer *računalnik* ♂ *ra-choo-nal-neek*
 condom *kondom* ♂ *kon-dom*
 contact lenses *kontaktna leča* ♂ pl *kon-takt-ne-le-che*
 cook v *kuhati* kao-ha-tee
 cost *strošek* ♂ *stro-shek*
 credit card *kreditna kartica* ♂ *kre-deet-na kar-tee-tsa*
 cup *skodelica* ♂ *ske-de-lee-tsa*
 currency exchange *menjava* ♂ *men-ya-va*
 customs (immigration) *carina* ♂ *tsa-ree-na*

D

dangerous *nevaren* ne-va-ren
 date (time) *datum* ♂ *da-toom*
 day *dan* ♂ *dan*
 delay *zamuda* ♂ *za-moo-da*
 dentist *zobozdravnik* ♂ *zo-bo-zdrav-neek*
 depart *oditi* o-dee-tee
 diaper *plenica* ♂ *ple-nee-tsa*
 dictionary *slovar* ♂ *slo-var*
 dinner *večerja* ♀ *ve-cher-ya*
 direct *direkten* dee-rek-ten
 dirty *umazan* oo-ma-zan
 disabled (person) *invaliden* een-va-lee-den
 discount *popust* ♂ *po-paost*
 doctor *zdravnik* ♂ *zdrav-neek*
 double bed *dvojina postelja* ♂ *dvoj-na pos-tel-ya*
 double room *dvoposteljna soba* ♂
 dvo-pos-tel'-na so-ba
 drink *pijača* ♂ *pee-ya-cha*
 drive v *voziti* vo-zee-tee
 drivers licence *voziško dovoljenje* ♂
 voz-neesh-ko do-vo-l-en-ye
 drug (illicit) *mamilo* ♂ *ma-mee-lo*
 dummy (pacifier) *duda* ♂ *doo-da*

E

ear uho ♂ *oo-ho*
 east *vzhod* ♂ *vzhod*
 eat *jesti* yes-tee
 economy class *turistični razred* ♂
 too-ree-tsee-chee-raz-red
 electricity *elektrika* ♂ *e-lek-tree-ka*
 elevator *dvigalo* ♂ *dvee-ga-lo*
 email *elektronska pošta* ♂ *e-lek-tron-ska posh-ta*
 embassy *ambasada* ♂ *am-ba-sa-da*
 emergency *nujen primer* ♂ *noo-yen pree-mer*
 English (language) *angleščina* ♂ *ang-lesh-che-na*

entrance *vhod* ♂ *vhod*
 evening *večer* ♂ *ve-cher*
 exchange rate *menjalni tečaj* ♂ *men-ya-lee-nee-ta-cha*
 exit *izhod* ♂ *eez-hod*
 expensive *drag drag*
 express mail *hitra pošta* ♂ *heet-ra posh-ta*
 eye *oko* ♂ *o-ko*

F

far *daleč* da-lech
 fast *hitro* heet-ro
 father *oče* ♂ *o-che*
 film (camera) *film* ♂ *feelm*
 finger *prst* ♂ *puhrt*
 first-aid kit *komplet za prvo pomoč* ♂
 kom-plet za puhr-vo po-moch
 first class *prvi razred* ♂ *puhr-vee raz-red*
 fish *riba* ♂ *ree-ba*
 food *hrana* ♂ *hro-na*
 foot *stopalo* ♂ *sto-pa-lo*
 fork *vilice* ♂ *vee-lee-tee*
 free (of charge) *brezplačen brez-pla-chen*
 friend *prijatelj/prijateljica* ♂/♀
 pree-ya-tel/pree-ya-tel-ye-tsa
 fruit *sadje* ♂ *sad-ye*
 full *poln* poln
 funny *smesen* sme-shen

G

gift *darilo* ♂ *da-ree-lo*
 girl *dekle* ♂ *dek-le*
 glass (drinking) *kazarec* ♂ *ko-za-rets*
 glasses *očala* ♂ pl *o-cha-la*
 go *iti* ee-tee
 good *dober* do-ber
 green *zelen* ze-len
 guide *vodnik* ♂ *vod-neek*

H

half *pol* pol
 hand *roka* ♂ *ro-ka*
 handbag *ročna torbica* ♂ *roh-na tor-bee-tsa*
 happy *rešen* see-chen
 have *imeti* ee-me-tee
 he *on* on
 head *glava* ♂ *gla-va*
 heart *sreče* ♂ *suhrt-tsee*
 heat *vročina* ♂ *vro-choo-na*
 heavy *težek* te-zhek

D

help v pomagati po-ma-ga-tee
 here tukaj too-kai
 high visok vee-sok
 highway hitra cesta ① heet-ra tses-ta
 (go on a) hike v iti na pohod ee-tee na po-hod
 holidays počitnice ① pl po-cheet-nee-tee
 homosexual homoseksualec ① ho-mo-sek-soo-a-lets
 hospital bolnišnica ① bol-neesh-nee-tsa
 hot vroč vroch
 hotel hotel ① ho-tel
 hungry lačen la-chen
 husband mož ① mozh

I
 Ijaz yaz
 identification (card) osebná izkaznica ①
 o-seb-na eez-kaaz-nee-tsa
 ill bolan bo-lan
 important pomemben po-mem-ben
 included vključen vklju-chen
 injury poškodba ① posh-kod-ba
 insurance zavarovanje ① za-va-ro-van-ye
 Internet internet ① een-ter-net
 interpreter tolmač ① tol-mach

J
 jewellery nakit ① na-keet
 job služba ① sloazh-ba

K
 key ključ ① klyooch
 kilogram kilogram ① kee-lo-gram
 kitchen kuhinja ① koo-heen-ya
 knife nož ① nozh

L
 laundry (place) pralnica ① pral-nee-tsa
 lawyer odvetnik ① od-vet-neek
 left (direction) levo le-vo
 left luggage office garderaba ① gar-de-ra-ba
 leg noga ① no-ga
 lesbian lezbijka ① lez-beey-ka
 less manj man
 letter (mail) pismo ① pees-mo
 lift (elevator) dvigalo ① dvee-ga-lo
 light svetloba ① svet-lo-ba
 like v všeč všech bee-tee

lock ključavnica ① klyoo-chav-nee-tsa
 long dolg dolg
 lost izgubljen eez-goob-lyen
 lost-property office urad za izgubljene predmete ①
 oo-rad za eez-goob-lye-ne pred-me-te
 love v ljubiti lyoo-bee-tee
 luggage prtljaga ① puhrt-ly-a-ga
 lunch kosilo ① ko-see-lo

M
 mail pošta ① posh-ta
 man moški ① mosh-kee
 map zemljevid ① zem-lye-veed
 market tržnica ① tuhrzh-nee-tsa
 matches vžigalice ① pl vzhee-ga-lee-tse
 meat meso ① me-so
 medicine zdravilo ① zdra-vee-lo
 menu jedilni list ① ye-deel-nee-leeest
 message sporočilo ① spo-ro-chee-lo
 milk mleko ① mle-ko
 minute minuta ① mee-noo-ta
 mobile phone mobilni telefon ① mo-beel-nee-te-le-fan
 money denar ① de-nar
 month meser ① me-sets
 morning dopoldne ① do-pol-dne
 mother mama ① ma-ma
 motorcycle motorna kolo ① mo-tar-no ko-lo
 motorway motorna cesta ① mo-tar-na tses-ta
 mouth usta ① oos-ta
 music glasba ① glaz-ba

N
 name ime ① ee-me
 napkin prtček ① puhrt-tee-chek
 nappy plenica ① ple-nee-tsa
 near blizu blee-zoo
 neck vrat ① vrat
 new nov noh
 news novice ① pl no-vee-tse
 newspaper časopis ① cha-so-pees
 night noč ① noch
 no ne ne
 noisy hrupen hroo-pen
 nonsmoking nekadilski ne-ka-deel-skeek
 north sever ① se-ver
 nose nos ① nos
 now zdaj zdai
 number število ① shte-vee-lo

O
 oil (engine) olje ① ol-ye
 old star star
 one-way ticket enosmerna vozavnica ①
 e-no-smer-na vo-zov-nee-tsa
 open a odprt od-puhrt
 outside zunaj zoo-nai

P
 package paket ① pa-ket
 paper papir ① pa-peer
 park (car) v parkirati par-kee-ra-tee
 passport potni list ① pot-nee-leeest
 pay plačati pla-cha-tee
 pen pisalo ① pee-so-lo
 petrol benzin ① ben-tseen
 pharmacy lekarna ① le-ka-r-na
 phonecard telefonska kartica ①
 te-le-fan-ska kar-tee-tsa
 photo fotografija ① fo-to-fra-fee-ya
 picnic piknik ① peek-neek
 plate krožnik ① krazh-neeek
 police policija ① po-lee-tsee-ya
 postcard razglednica ① raz-gled-nee-tsa
 post office pošta ① posh-ta
 pregnant noseča no-se-cha
 price cena ① tse-na

Q
 quiet tih teeh

R
 rain dež ① dezh
 razor brivnik ① breev-neek
 receipt račun ① ra-choon
 red rdeč rdech
 refund vračilo denarja ① vra-chie-lo de-nar-ya
 registered mail priporočena pošta ①
 pree-po-ro-che-na posh-ta
 rent v najeti na-ye-tee
 repair v popraviti pop-ra-vee-tee
 reservation rezervacija ① re-zer-va-tsee-ya
 restaurant restavracija ① res-tav-ra-tsee-ya
 return v vrniti vr-nee-tee

return ticket povratna vozavnica ①
 pov-rat-na vo-zov-nee-tsa
 right (direction) desno des-no
 road cesta ① tses-ta
 room soba ① so-ba

S
 safe a varen va-ten
 sanitary napkins damski vlažki ① pl
 dam-skee vlahz-kee
 seat sedež ① se-dezh
 send poslati pos-la-tee
 service station servis ① ser-vees
 sex seks ① seks
 shampoo šampon ① sham-pon
 share (a dorm) deliti (soba) de-lee-tee (so-ba)
 shaving cream krema za britje ① kre-ma za breet-ye
 she ona ① o-na
 sheet (bed) rjuha ① ryoo-ha
 shirt srajka ① srai-tsa
 shoes čevlji ① chev-lyee
 shop trgovina ① tuhr-go-vee-na
 short kratek kra-tek
 shower prha ① puh-r-ha
 single room enoposteljna soba ①
 e-no-pos-tel-na so-ba
 skin koža ① ko-zha
 skirt krilo ① kree-lo
 price cena ① tse-na
 Slovenia Slovenija ① slo-ve-nee-ya
 Slovene (language) slovensčina ① slo-vensh-chee-na
 Slovene a slovenski slo-ven-skee
 slowly počasi po-cha-see
 small majhen mai-hen
 smoke (cigarettes) v kaditi ka-dee-tee
 soap milo ① mee-lo
 some nekaj ne-kai
 soon kmalu kma-loo
 south jug ① yooog
 souvenir shop trgovina s spominki ①
 tuhr-go-vee-na s spo-meen-kee
 speak govoriti go-vo-tee-tee
 spoon žlica ① zhliee-tsa
 stamp znamka ① znam-ka
 stand-by ticket stand-by vozavnica ①
 stand-bai vo-zov-nee-tsa
 (station) postaja ① pos-ta-ya
 stomach želodec ① zhe-lo-dets

stop \vee *ustaviti* oos-ta-vee-tee
stop (bus) *postajalište* \textcircled{C} pos-ta-ya-leesh-che
street *ulica* \textcircled{C} oo-lee-tsa
student *študent/šudentka* $\textcircled{M}/\textcircled{F}$
shtoo-dent/shtoo-dent-ka
sun *sonce* \textcircled{C} son-tse
sunscreen *krema za sančenje* \textcircled{C} kre-ma za san-chen-ye
swim \vee *plavati* pla-va-tee

T

tampons *tamponi* \textcircled{M} pl tam-po-nee
taxi *taksi* \textcircled{C} tak-see
teaspoon *čajna žlička* \textcircled{C} chai-na zhleech-ka
teeth *zobje* \textcircled{M} zob-ye
telephone *telefon* \textcircled{C} te-le-fo-n
television *televizija* \textcircled{C} te-le-vee-zee-ya
temperature (weather) *temperatura* \textcircled{C}
tem-pe-ra-too-ta
tent *šotor* \textcircled{C} sho-tor
that (one) *tisti* Tees-tee
they *oni/one* $\textcircled{M}/\textcircled{F}$ o-nee/o-ne
thirsty *žejen zhe-yen*
this (one) *ta*
throat *grlo* \textcircled{C} guhr-lo
ticket (entrance) *vstopnica* \textcircled{C} vstop-nee-tsa
ticket (travel) *vazovnica* \textcircled{C} vo-zov-nee-tsa
time *čas* \textcircled{C} chas
tired *utrujen* oo-troo-yen
tissues *robčki* \textcircled{M} pl rob-chkee
today *danes* da-nes
toilet *stranišče* \textcircled{C} stra-neesh-che
tomorrow *jutri* yaot-ree
tonight *nocoj* no-tsoy
toothbrush *zobna ščetka* \textcircled{C} zob-na shchet-ka
toothpaste *zobna pasta* \textcircled{C} zob-na pas-ta
torch (flashlight) *baterija* \textcircled{C} ba-te-ree-ya
tour *izlet* \textcircled{C} eez-let
tourist office *turistični urad* \textcircled{C} too-rees-teech-nee oo-rad
towel *brisača* \textcircled{C} bree-sa-cha
train *vlak* \textcircled{C} vlak
translate *prevesti* pre-ves-tee
travel agency *potovalna agencija* \textcircled{C}
po-to-val-na a-gen-tsee-ya
travellers *cheque potovalni ček* \textcircled{M} po-to-val-nee chek
trousers *hlače* \textcircled{C} pl hla-che
twin beds *ločeni postelji* \textcircled{C} pl lo-che-nee pos-tel-ye
tyre *guma* \textcircled{C} goo-ma

U

underwear *spodnje perilo* \textcircled{C} spod-nye pe-ree-lo
urgent *nujen* noo-yen

V

vacant *prost* prost
vacation *počitnice* \textcircled{C} pl po-cheet-nee-tse
vegetable *zelenjava* \textcircled{C} ze-len-ya-va
vegetarian \textcircled{C} *vegetarijanski* ve-ge-ta-ree-yan-skee
visa *viza* \textcircled{C} vee-za

W

waiter *natakar* \textcircled{M} na-ta-kar
walk \vee *hoditi* ho-dee-tee
wallet *denarnica* \textcircled{C} de-nar-nee-tsa
warm \textcircled{C} *topel* to-pe-oo
wash (something) *prati* pra-tee
watch *zapestna ura* \textcircled{C} za-pest-na oo-ra
water *voda* \textcircled{C} vo-da
we *mi* mee
weekend *vikend* \textcircled{C} vee-kend
west *zahod* \textcircled{M} za-hod
wheelchair *invalidski vozček* \textcircled{M}
een-va-leed-skee vo-zee-ček
when *kdaj* kdai
where *kje* kye
white *bel* be-oo
who *kdo* kdo
why *zakaj* za-kaj
wife *žena* \textcircled{C} zhe-na
window *okno* \textcircled{C} ok-no
wine *vino* \textcircled{C} vee-no
with *z/s* z/s
without *brez* brez
woman *ženska* \textcircled{C} zhen-ska
write *pisati* pee-sa-tee

Y

yellow *rumen* roo-men
yes *da* da
yesterday *včeraj* vche-rai
you *sg inf/pol ti/vi* tee/vee
you *pl* vi vee

© Lonely Planet Publications. To make it easier for you to use, access to this chapter is not digitally restricted. In return, we think it's fair to ask you to use it for personal, non-commercial purposes only. In other words, please don't upload this chapter to a peer-to-peer site, mass email it to everyone you know, or resell it. See the terms and conditions on our site for a longer way of saying the above - 'Do the right thing with our content.'